

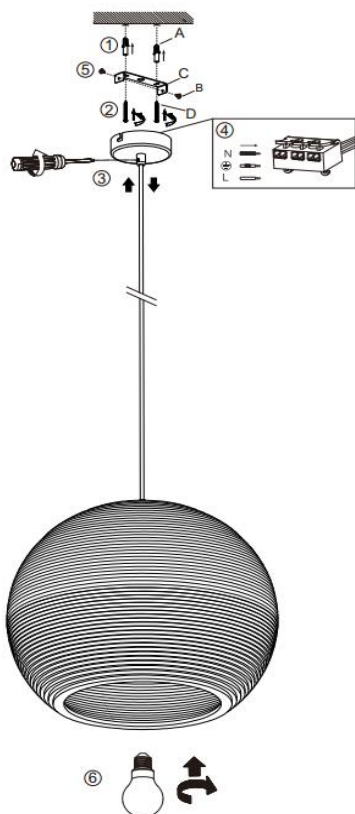
DE: ACHTUNG! Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor Gebrauch sorgfältig durch!

TECHNISCHE DATEN

Modellnummer: 48730047-02 / P230834501
Nennleistung: 220–240 V Wechselstrom, 50/60 Hz; 1 x E27-Leuchtmittel, max. 6 W (nicht
enthalten)
Stromanschluss: Anschlussklemme
Montageart: Hängeleuchte
Schutzklasse gegen elektrischen Schlag: Klasse I

WARNHINWEISE

-  Die Leuchte ist nur für den Innenbereich bestimmt.
- Die Montage dieser Leuchte hat durch eine fachlich qualifizierte Person zu erfolgen.
- Verwenden Sie die Leuchte nicht in einer feuchten Umgebung, um Ableitströme und Stromschläge zu vermeiden.
- Vergewissern Sie sich vor der Montage, dass die Stromversorgung unterbrochen ist.
- Berühren Sie die Leuchte niemals mit bloßen Händen, wenn diese in Betrieb ist.
- Die Leuchte ist ausschließlich für die bestimmungsgemäße Verwendung zugelassen. Jegliche Änderungen sind untersagt.
- Das Leuchtmittel dieser Leuchte kann am Ende seiner Lebensdauer von einer fachlich qualifizierten Person ausgetauscht werden.
- Um Risiken zu vermeiden, ist das äußere, flexible Kabel oder die Leitung der Leuchte bei Beschädigung ausschließlich vom Hersteller, dessen Vertriebspartner oder einer ähnlich qualifizierten Person zu ersetzen.
-  Bedeutung der durchgestrichenen Mülltonne: Entsorgen Sie elektrische Geräte nicht im unsortierten Hausmüll, sondern nutzen Sie getrennte Sammelstellen. Wenden Sie sich bezüglich der verfügbaren Sammelstellen an Ihre Gemeindeverwaltung. Wenn elektrische Geräte auf Mülldeponien entsorgt werden, können gefährliche Stoffe ins Grundwasser und damit in die Nahrungskette gelangen. Dies schädigt Ihre Gesundheit und Ihr Wohlbefinden.



BDSK Handels GmbH & Co. KG
Mergentheimer Straße 59
97084 Würzburg, Deutschland
UID: DE279448078
www.xxslutz.com
info@xxslutz.at

CZ: POZOR! Před použitím si pečlivě přečtěte návod k obsluze.

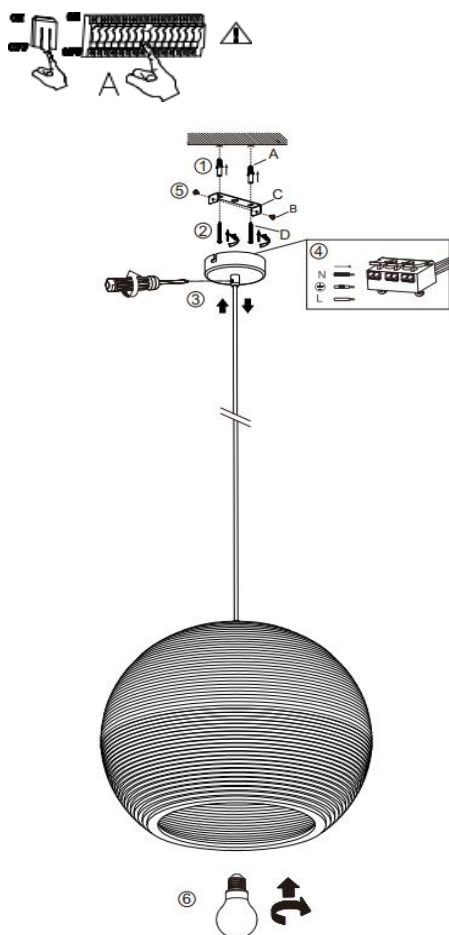
TECHNICKÉ ÚDAJE

Číslo modelu: 48730047-02 / P230834501
Jmenovitý výkon: 220–240 V střídavý proud, 50/60 Hz; 1x žárovka E27, max. 6 W (není součástí dodávky)
Připojení k elektrické síti: připojovací svorka
Typ montáže: závěsné svítidlo
Třída ochrany před úrazem elektrickým proudem: třída I

UPOZORNĚNÍ

-  Svítidlo je určeno pouze pro vnitřní použití.
- Montáž svítidla musí provést kvalifikovaná osoba.
- Svítidlo neinstalujte do vlhkého prostředí, tím zabráníte svodovému proudu nebo zasáhnutí elektrickým proudem.
- Před montáží se ujistěte, že je vypnutý elektrický proud.
- Pokud je svítidlo v provozu, nikdy se ho nedotýkejte holýma rukama.
- Svítidlo je určeno výhradně k danému účelu. Jakékoli úpravy jsou zakázány.
- Žárovku tohoto svítidla smí po skončení životnosti vyměnit odborně způsobilá osoba.
- Aby se předešlo rizikům, smí vnější ohebný kabel nebo kabel žárovky v případě poškození vyměnit pouze výrobce, jeho obchodní partner nebo podobně kvalifikovaná osoba.

-  Význam symbolu přeškrtnuté popelnice: Elektrické spotřebiče nelikvidujte v netříděném odpadu. Využijte k tomu samostatné sběrný. Informace o dostupných sběrnách Vám poskytne příslušná obec. Likvidují-li se elektrické spotřebiče na běžných skládkách, mohou se z nich uvolňovat nebezpečné látky, které se mohou dostat do podzemních vod a posléze do potravinového řetězce. To může ohrozit Vaše zdraví.



Náhradní díly

Kód	Součástka	Číslo výrobku
A	 x2	48730047-02
B	 x2	48730047-02
C	 x1	48730047-02
D	 x2	48730047-02

SE: OBS! Läs denna bruksanvisning noggrant före användning.

TEKNISKA DATA

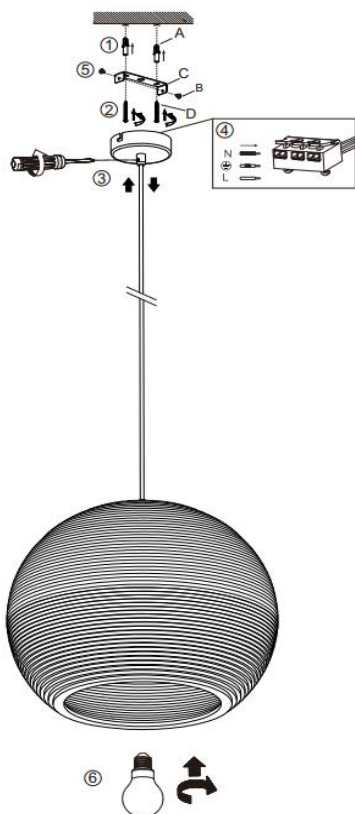
Modellnummer:	48730047-02 / P230834401
Märkström:	220–240 V växelström, 50/60 Hz; 1 x E27-ljuskällor, max. 6 W (medföljer ej)
Strömanslutning:	anslutningsklämma
Monteringssätt:	hänglampa
Skyddsklass mot elstöt:	klass I

VARNINGAR

-  Lampan är endast avsedd för inomhusbruk.
- Monteringen av denna lampa får endast utföras av kvalificerad fackpersonal.
- Använd inte lampan i fuktig miljö för att undvika läckströmmar och elstöt.
- Säkerställ att strömtillförseln är avstängd innan du påbörjar monteringen.
- Rör inte vid lampan med bara händer när den är i drift.
- Lampan är endast avsedd för ändamålsenlig användning. Ändringar är inte tillåtna.
- Lampans ljuskälla kan bytas ut vid livslängdens slut av en kvalificerad person.
- Den yttre, flexibla kabeln eller lampans ledning får vid skada endast bytas ut av tillverkaren, dess återförsäljare eller annan kvalificerad person för att undvika risker.



-  Betydelse av den överstrukna soptunnan: Släng inte elektriska apparater tillsammans med hushållssopor utan lämna in dem på en återvinningscentral. Kontakta kommunen för mer information angående närmaste återvinningsstation. Om elektriska apparater slängs vårdslöst och okontrollerat, kan farliga ämnen hamna i grundvattnet och därmed i näringskedjan. Detta skadar både din hälsa och ditt välmående.



BDSK Handels GmbH & Co. KG
Mergentheimer Straße 59
97084 Würzburg, Deutschland
UID: DE279448078
www.xxslutz.com
info@xxslutz.at

SK: POZOR! Pred použitím si dôkladne prečítajte návod na použitie!

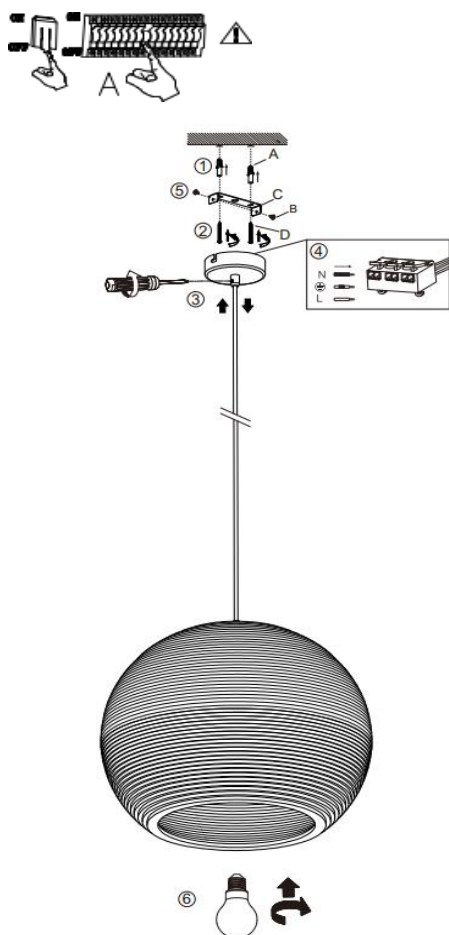
TECHNICKÉ ÚDAJE

Číslo modelu: 48730047-02/P230834501
Menovitý výkon: 220 – 240 V striedavý prúd, 50/60 Hz, 1x žiarovka E27, max. 6 W
(nie je súčasťou balenia)
Napájanie: pripojovacia svorka
Typ montáže: závesné svietidlo
Trieda ochrany proti úrazu elektrickým prúdom: I

VAROVANIA

-  Toto svietidlo je určené len na používanie v interiéri.
- Montáž tohto svietidla musí vykonať odborne kvalifikovaná osoba.
- Nepoužívajte svietidlo vo vlhkom prostredí. Predídete tak vzniku zvodových prúdov a úrazu elektrickým prúdom.
- Pred montážou sa uistite, že je prerušené napájanie elektrickým prúdom.
- Nikdy sa nedotýkajte svietidla holými rukami, keď je v prevádzke.
- Svietidlo sa smie používať len na stanovený účel. Akékoľvek zmeny sú zakázané.
- Svetelný zdroj tohto svietidla môže po skončení jeho životnosti vymeniť len odborne kvalifikovaná osoba.
- Vzhľadom na možné nebezpečenstvo môže vonkajší flexibilný kábel alebo kábel svietidla v prípade poškodenia vymeniť len výrobca, jeho distribučný partner alebo podobne kvalifikovaná osoba.

-  Význam symbolu preškrtnutej nádoby na odpad: Elektrické spotrebiče nevhadzujte do netriedeného domáceho odpadu, ale odovzdajte ich na zbernom mieste. Informácie o dostupných zberných miestach vám poskytnú zamestnanci správy vašej obce. V prípade likvidácie elektrických spotrebičov na bežných skládkach sa môžu do podzemných vôd a následne do potravinového reťazca dostať nebezpečné látky. To môže negatívne ovplyvniť vaše zdravie.



Náhradné diely		
Kód	Diel	Číslo výrobku
A	 x2	48730047-02
B	 x2	48730047-02
C	 x1	48730047-02
D	 x2	48730047-02

SI: POZOR! Pred uporabo pazljivo preberite navodila za uporabo!

TEHNIČNI PODATKI

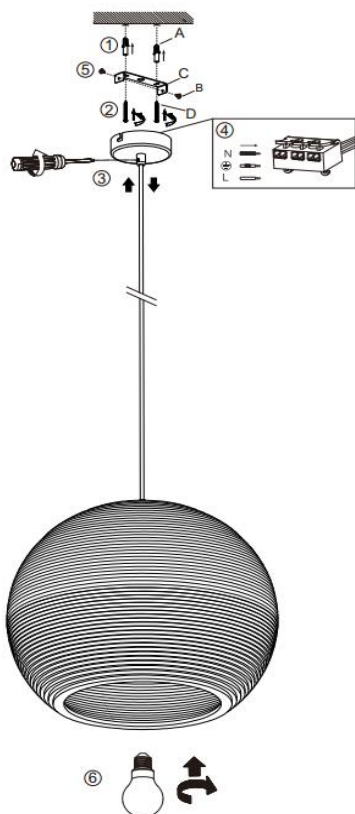
Številka modela: 48730047-02 / P230834501
Nazivna moč: 220–240 V AC, 50/60 Hz; 1 x svetlobni vir E27, maks. 6 W (ni priložen)
Priključitev na električno: priključna sponka
Vrsta montaže: viseča svetilka
Razred zaščite pred električnim udarom: razred I

VARNOSTNA OPOZORILA

-  Ta svetilka je namenjena izključno za notranje prostore.
- Montažo te svetilke mora izvesti strokovno usposobljena oseba.
- Svetilke ne uporabljajte v vlažnem okolju, tako boste preprečili uhajavi tok in električni udar.
- Pred montažo se prepričajte, da je električno napajanje izključeno.
- Ne dotikajte se svetilke z golimi rokami, ko je ta vklopljena.
- Svetilka se lahko uporablja le za predvideni namen. Vse spremembe so prepovedane.
- Svetlobni vir te svetilke lahko ob koncu življenjske dobe zamenja strokovno usposobljena oseba.
- Da bi preprečili nevarnosti, mora zunanji fleksibilni kabel ali napeljavo svetilke v primeru poškodbe zamenjati izključno proizvajalec, njegov distributer ali podobno usposobljena oseba.



-  Pomen prečrtanega smetnjaka: Električnih naprav ne odvrzite med nesortirane gospodinjske ali komunalne odpadke, temveč jih odnesite na zbirališča za ločeno zbiranje odpadkov. Glede obstoječih zbirališč se obrnite na ustrezen urad v svoji občini. Če električne aparate odložite na odlagališčih odpadkov, lahko nevarne snovi pronicajo v podtalnico in s tem tudi v prehranjevalno verigo. To je škodljivo za zdravje in vaše dobro počutje.



BDSK Handels GmbH & Co. KG
Mergentheimer Straße 59
97084 Würzburg, Deutschland
UID: DE279448078
www.xxslutz.com
info@xxslutz.at

HU: FIGYELEM! Használat előtt gondosan olvassa el ezt az útmutatót!

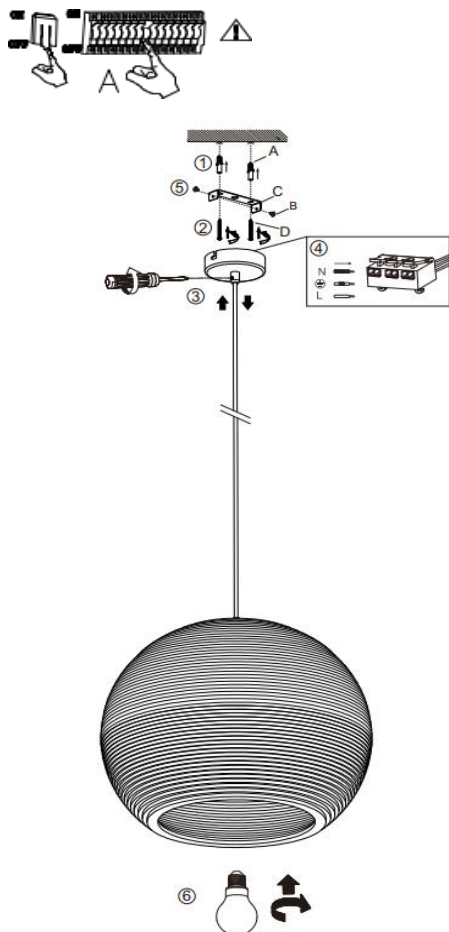
MŰSZAKI ADATOK

Modellszám: 48730047-02 / P230834501
Névleges teljesítmény: 220–240 V váltakozó áram, 50/60 Hz; 1 db max. 6 wattos E27 izzó
(nem tartozék)
Áramcsatlakozó: csatlakozókapocs
Szerelési mód: függőlámpa
Áramütés elleni védelmi osztály: I. osztály

FIGYELMEZTETÉSEK

-  A lámpa csak beltéri használatra alkalmas.
- A lámpát szakképzett személynek kell felszerelnie.
- Az áramszivárgások és az áramütés elkerülése érdekében ne használja a lámpát nedves környezetben.
- Szerelés előtt győződjön meg arról, hogy az áramellátást lekapcsolta.
- Működés közben soha ne érintse meg pusztán kézzel a lámpát.
- A lámpa kizárólag rendeltetésszerű használatra alkalmas. A lámpán mindennemű változtatás tilos.
- A lámpában lévő izzót élettartama végén szakképzett személy cserélheti ki.
- A kockázatok elkerülése érdekében a sérült flexibilis kábelt és a vezetéket csak a gyártó, az értékesítő vagy egy képzett szakember cserélheti ki.

-  Az áthúzott kuka piktogram jelentése: Ne dobjon elektromos készüléket a háztartási hulladékba, hanem adja le a lakóhely szerinti gyűjtőhelyen. A hulladékgyűjtő helyekről érdeklődjön a helyi önkormányzatnál. Ha az elektromos készülék szemétkosárba kerül, veszélyes anyagok kerülhetnek a talajvízbe, és ezáltal a táplálékláncba. Ez károsítja az egészséget és a környezetet.



Pótalkatrészek		
Kód	Alkatrész	Cikkszám
A	 x2	48730047-02
B	 x2	48730047-02
C	 x1	48730047-02
D	 x2	48730047-02

HR: POZOR! Prije uporabe pažljivo pročitajte uputu za korištenje!

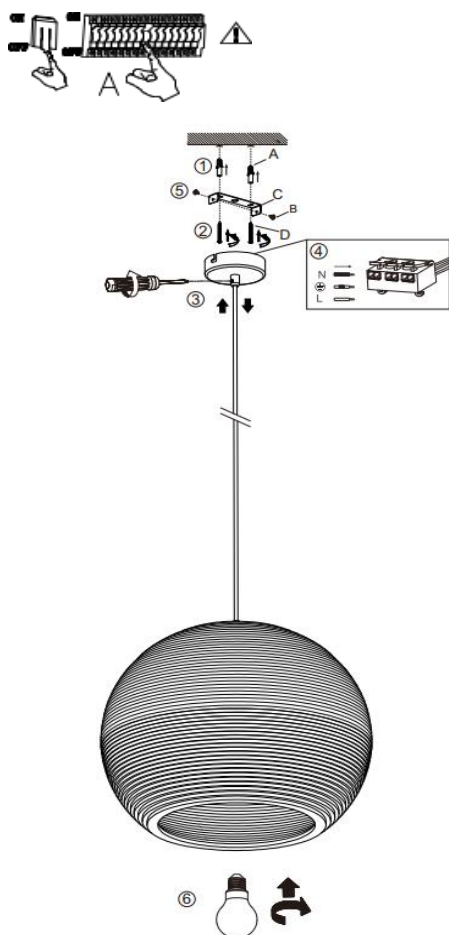
TEHNIČKI PODACI

Broj modela: 48730047-02 / P230834501
Nazivna snaga: 220 - 240 V izmjenična struja, 50/60 Hz, 1 x E27 žarulja, maks. 6 W (nije isporučeno uz proizvod)
Priključak struje: priključna stezaljka
Vrsta montaže: viseća svjetiljka
Klasa zaštite protiv strujnog udara: klasa I

UPOZORENJA

-  Svjetiljka je namijenjena isključivo za unutarnju uporabu.
- Montažu ove svjetiljke mora izvršiti kvalificirana osoba.
- Ne koristite svjetiljku u vlažnom okruženju kako biste izbjegli struje curenja ili strujne udare.
- Prije instalacije osigurajte da je napajanje električnom energijom prekinuto.
- Ne dodirujte svjetiljku golim rukama dok je u radu.
- Svjetiljka se smije koristiti isključivo u predviđenu svrhu. Modifikacija bilo koje vrste je zabranjena.
- Žarulju ove svjetiljke na kraju njenog vijeka trajanja smije zamijeniti samo stručno kvalificirana osoba.
- Kako biste izbjegli rizike oštećeni vanjski fleksibilni kabel ili vod svjetiljke mora zamijeniti isključivo proizvođač, njegov prodajni partner odn. slično kvalificirana osoba.

-  Značenje precrtanog kontejnera za otpatke: Električni uređaji ne smiju se zbrinjavati u nerazvrstani komunalni otpad, nego ih zbrinite u sabirne centre za sakupljanje EE otpada. Za informacije o sabirnim centrima za sakupljanje EE otpada obratite se vašoj općinskoj upravi. Ako se električni uređaji zbrinjavaju na deponije smeća, opasne tvari mogu dospjeti u podzemne vode, a time i u prehrambeni lanac. To šteti vašem zdravlju.



Rezervni dijelovi		
Kod	Sastavni dio	Broj artikla
A	 x2	48730047-02
B	 x2	48730047-02
C	 x1	48730047-02
D	 x2	48730047-02

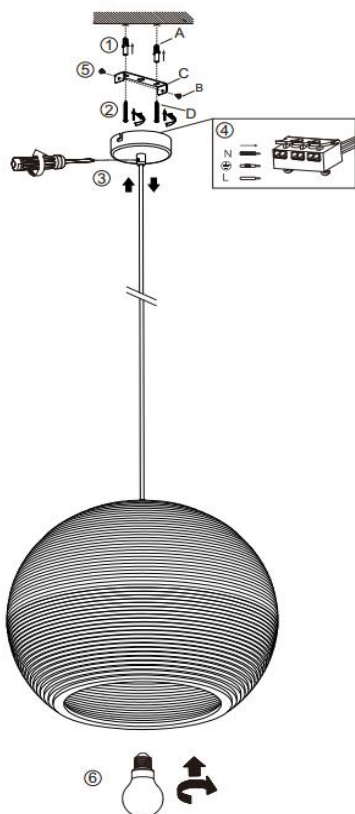
BG: ВНИМАНИЕ! Преди употреба внимателно прочетете инструкциите за експлоатация!

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

Номер на модела: 48730047-02 / P230834501
Номинална мощност: 220–240 V променлив ток, 50/60 Hz; 1 x E27 макс. 6 W (не е включена)
Връзка за захранването: Свързваща клема
Вид монтаж: висяща лампа
Защитен клас срещу токов удар: клас I

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

-  Лампата е предназначена за употреба само на закрито.
- Монтажът на това осветително тяло трябва да се извърши от специалист.
- Не използвайте осветителното тяло във влажна среда, за да избегнете утечки на ток и токови удари.
- Преди монтаж се убедете, че захранването с ток е прекъснато.
- Никога не докосвайте осветителното тяло с голи ръце, докато то работи.
- Осветителното тяло е одобрено само за използване по предназначение. Всякакви промени са забранени.
- Крушката на това осветително тяло може да се смени в края на експлоатационния и срок от професионално квалифицирано лице.
- За да се избегнат рискове, в случай на повреда външният гъвкав кабел или кабелът на лампата трябва да се подменят само от производителя, неговия дистрибутор или лице с подобна квалификация.
-  Значение на зачеркнатия контейнер за отпадъци: Не изхвърляйте електрически уреди в несортираните битови отпадъци, а използвайте отделни събирателни места. Обърнете се към общинската администрация за информация относно наличните пунктове за събиране. Ако електрически уреди се изхвърлят на сметища, вредни вещества може да попаднат в подпочвените води и по този начин в хранителната верига. Това вреди на Вашето здраве и условия на живот.



BDSK Handels GmbH & Co. KG
Mergentheimer Straße 59
97084 Würzburg, Deutschland
UID: DE279448078
www.xxxlutz.com
info@xxxlutz.at

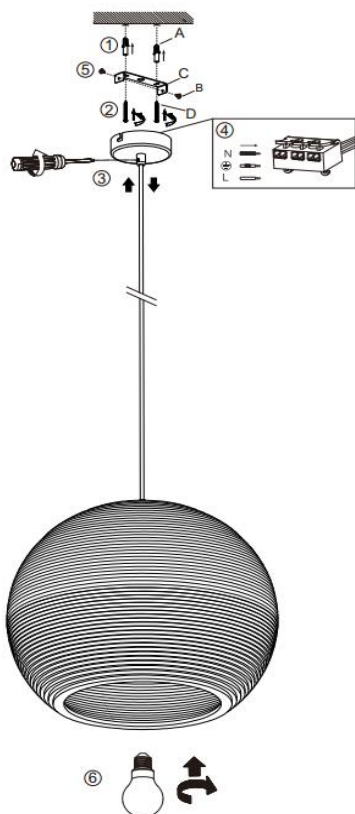
RO: ATENȚIE: Citiți cu atenție instrucțiunile înainte de utilizare!

DATE TEHNICE

Număr model: 48730047-02 / P230834501
Putere nominală: 220-240 V curent alternativ, 50/60 Hz, bec E27, max. 6 W (nu este inclus)
Conexiune electrică: bornă de conectare
Mod de montare: lampă suspendată
Clasă de protecție împotriva electrocutării: clasa I

AVERTISMENTE

-  Această lampă este destinată exclusiv utilizării în interior.
- Montarea acestei lămpi se va realiza doar de către o persoană calificată în domeniu.
- Nu instalați lampa într-un mediu umed pentru a evita curentul de scurgere și pericolul electrocutării.
- Înainte de montare, asigurați-vă că alimentarea electrică a fost întreruptă.
- Atunci când lumina este aprinsă, nu atingeți niciodată lampa cu mâna.
- Lampa trebuie utilizată numai în conformitate cu scopul specificat. Orice modificare este interzisă.
- La sfârșitul duratei sale de viață, becul trebuie înlocuit de către o persoană calificată.
- Pentru evitarea riscurilor, cablul exterior flexibil sau cablul lămpii vor fi înlocuite în caz de deteriorare doar de către producător, furnizorii de servicii de reparații ai acestuia sau de către o persoană cu o calificare asemănătoare.
-  Semnificația pubelei tăiate: nu aruncați deșeurile electrice și electronice împreună cu gunoiul menajer nesortat, ci utilizați centrele pentru colectare selectivă. Adresați-vă administrației dumneavoastră locale pentru a afla unde puteți găsi un centru de colectare. Atunci când deșeurile electrice și electronice ajung la groapa de gunoi, substanțe periculoase pot ajunge în pânza freatică și mai apoi în lanțul trofic. Starea dumneavoastră de sănătate poate fi astfel afectată.



BDSK Handels GmbH & Co. KG
Mergentheimer Straße 59
97084 Würzburg, Deutschland
UID: DE279448078
www.xxslutz.com
info@xxslutz.at

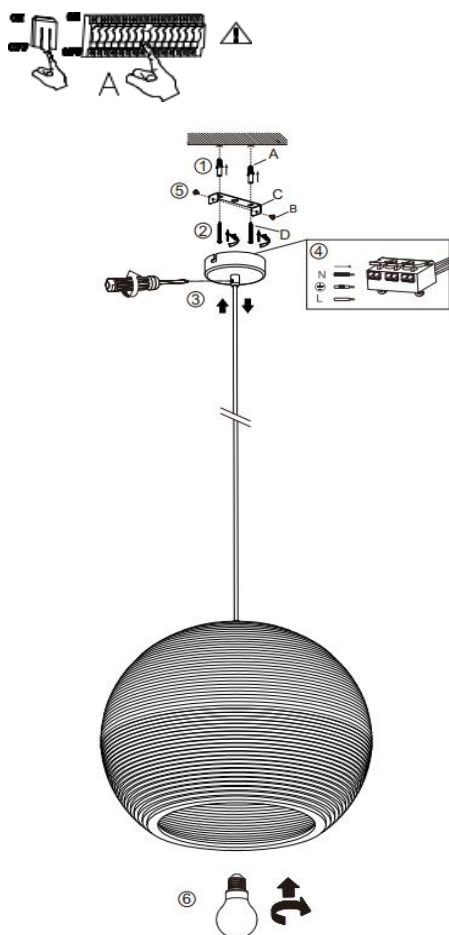
SR: PAŽNJA!**Pažljivo pročitajte uputstvo za upotrebu pre korišćenja!****TEHNIČKI PODACI**

Broj modela: 48730047-02 / P230834501
Nominalna snaga: 220-240 V naizmenične struje, 50/60 Hz; 1 x E27 sijalica, maks. 6 W
(nije sadržano u pakovanju)

Strujni priključak: Priključna štipaljka
Vrsta montaže: luster
Klasa zaštite od strujnog udara: klasa I

UPOZORENJA

-  Lampa je namenjena samo za upotrebu u zatvorenom prostoru.
- Montažu lampe mora izvršiti kvalifikovano stručno lice.
- Lampu nemojte koristiti u vlažnom okruženju kako biste sprečili nastanak struja odvoda i strujnih udara.
- Pre montaže proverite da li je napajanje zaista prekinuto.
- Lampu nikada nemojte dodirivati golim rukama kada je u upotrebi.
- Lampu koristite isključivo u skladu sa namenom. Zabranjeno je vršenje bilo kakvih izmena.
- Sijalicu ove lampe na kraju životnog veka može zameniti stručno lice.
- U cilju izbegavanja rizika, a u slučaju oštećenja spoljašnjeg, fleksibilnog kabla ili provodnika svetiljke, zamenu sme da vrši isključivo proizvođač, njegov distributivni partner ili slično kvalifikovano lice.
-  Značenje precrtane kante za otpatke: Električne uređaje nemojte odlagati u komunalni otpad, već koristite posebna mesta za skupljanje takvog otpada. Obratite se svojoj opštinskoj upravi u vezi sa raspoloživim mestima za sakupljanje takvog otpada. Ukoliko se električni uređaji odlažu na deponije, opasne materije mogu dospeti u podzemne vode, a time i u prehrambeni lanac. To narušava vaše zdravlje i blagostanje.



Rezervni delovi

Kod	Deo	Broj artikla
A	 x2	48730047-02
B	 x2	48730047-02
C	 x1	48730047-02
D	 x2	48730047-02

FR : ATTENTION ! Veuillez lire attentivement le mode d'emploi avant utilisation !

DONNÉES TECHNIQUES

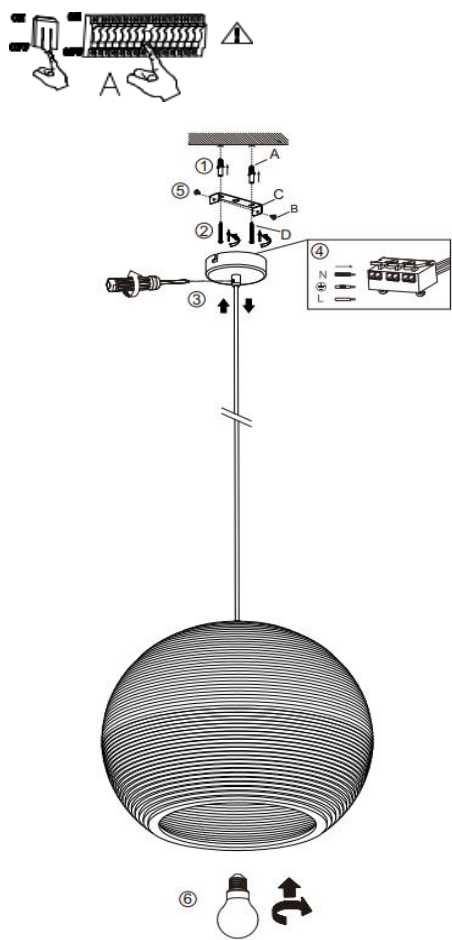
Numéro de modèle : 48730047-02 / P230834501
Puissance nominale : 220–240 V courant alternatif, 50/60 Hz ; 1 x ampoule E27, max. 6 W
(non fournie)
Raccordement électrique : borne de raccordement
Type de montage : suspension
Classe de protection contre la décharge électrique : Classe I

AVERTISSEMENTS

-  La lampe est exclusivement conçue pour une utilisation en intérieur.
- Le montage de cette lampe doit être réalisé par une personne qualifiée.
- N'utilisez pas la lampe dans un environnement humide pour éviter les fuites de courant et les chocs électriques.
- Avant le montage, assurez-vous que l'alimentation électrique est débranchée.
- Ne touchez jamais la lampe à mains nues lorsqu'elle est en fonctionnement.
- La lampe est exclusivement destinée à une utilisation conforme à sa destination prévue. Toute modification est interdite.
- La source lumineuse de cette lampe peut être remplacée en fin de vie par un professionnel qualifié.
- Pour éviter tout risque, en cas de dommage, le câble extérieur flexible ou le fil de la lampe doit être remplacé exclusivement par le fabricant, son distributeur ou une personne qualifiée.



-  Signification de la poubelle barrée : ne jetez pas les appareils électriques avec les déchets ménagers non triés, mais utilisez des points de collecte séparés. Contactez votre municipalité pour connaître les points de collecte disponibles. Lorsque des appareils électriques sont éliminés dans des décharges, des substances dangereuses peuvent pénétrer dans les eaux souterraines et donc dans la chaîne alimentaire. Cela nuit à votre santé et à votre bien-être.



Pièces de rechange

Code	Composant	Numéro d'article
A	 x2	48730047-02
B	 x2	48730047-02
C	 x1	48730047-02
D	 x2	48730047-02